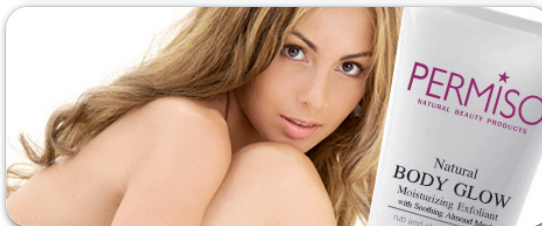


PERMISO

NATURAL BEAUTY PRODUCTS

for more product information please visit
www.mypermiso.com or see below

www.mypermiso.com



PERMISO GLIMMER Cream

Adds a subtle brilliance! Luxurious, softly scented cream with rich emollients to smooth, soften and moisturize skin. Enhance skin tones. Ideal for all age groups and skin types.

Directions: Apply to skin as necessary. Permit some sparkle in your life with this luxurious, soft scented cream.

PERMISO グリマークリーム

繊細な輝きに加わり、豊富に配合された軟質剤により、満足感のあるソフトな香りのクリームが、お肌に滑らかさ、柔らかさと潤いを与えます。すこやかなお肌に導きます。全ての年代のあらゆるタイプのお肌に効果的な理想のクリームです。

使用方法: お肌の気になる部分にのぼしてお使いください。このぜいたくな軟質剤香料入りクリームお使い頂き、生きがいを実感してください。

เพอร์มิโซ กลิมเมอร์ ครีม

ครีมบำรุงผิว เพื่อผิวสวยนุ่มอย่างสุขภาพดีและเปล่งประกายระยิบระยับจับตาทั่วเรือนร่าง พร้อมกลิ่นหอมอ่อนๆ

วิธีใช้: สำหรับทาบำรุงทั่วร่างกาย สามารถใช้ทา ก่อนออกงานหรือพบปะลูกค้าทั้งกลางวันและกลางคืน

PERMISO 香氛珠光保濕乳霜

為肌膚妝點閃耀動人的細緻光澤，並賦予肌膚飽滿的滋潤度，PERMISO 香氛珠光保濕乳霜含有淡雅清新的香的滋潤度，PERMISO 香氛珠光保濕乳霜含有淡雅清新的香味，特別添加頂級珠光亮粉，能賦予肌膚多角度的閃耀折射感，輕輕一擦馬上變成眾所注目的魅力焦點。肌膚隱約閃耀出的珠光光澤。適用於各種肌膚

使用方法: 適量塗抹於鎖骨、胸口、小腿等位置，肌膚隱約閃耀出的光澤，讓他的視線離不開妳。

PERMISO POWDERSILK Lotion

Ultra-Moisturizing, powder-smooth proteins and vitamins A & E that help the skin feel nourished, silky and powder-dry to the touch... never greasy. Great for all age groups and skin types.
Directions: Massage over your entire body for skin as soft and smooth as the richest silk!

เพอร์มิโซ พาวเดอร์ซิลค์ โลชั่น

โลชั่นบำรุงผิวเนื้อเนียนนุ่มดูจืดใหม่ เพื่อผิวสัมผัสนุ่ม ชุ่มชื้น เป็นประกายและกลิ่นหอมอ่อนๆ ทั่วเรือนร่าง

วิธีใช้: สำหรับทาบำรุงทั่วร่างกายได้ตลอดวัน

PERMISOパウダーシルクローション

ウルトラ保湿効果のあるパウダープロテイン、ビタミンAそしてビタミンEが、お肌をシルキーでサラッとした感じに保ちます。全ての年代のあらゆるタイプのお肌に優れた効果があるローションです。

使用方法: お肌がソフトで滑らかになるように、ボディー全体をマッサージしてください。

PERMISO 香氛珠光保濕乳油

體驗肌膚從未擁有的絲綢般滑嫩觸感，維生素A&E延緩肌膚老化功效，有效維持肌膚彈性，並賦予柔軟、平滑的新膚觸讓你擁有白皙光滑的肌膚。感受意想不到的親膚性及吸收力，瞬間便被肌膚完全吸收，含珠光微粒就像輕撲蜜粉在身體肌膚上，使用後肌膚柔嫩光滑閃亮動人且散發淡淡香氣

使用方法: 取適量按摩全身，體驗肌膚從未擁有的絲綢般滑嫩觸感，可特別加強容易乾燥部位的用量，如手肘、膝蓋、小腿、及足踝等處加強按摩。於每天早晚淋浴和泡澡後使用 可搭配 PERMISO 香氛珠光保濕乳霜 一起使用





PERMISO Natural Luxurious Milk Bath with Milk Protein
Pampers you with an unforgettably luxurious bathing experience. Relax in clouds of creamy, cleansing bubbles. Gentle formula is enriched with natural milk protein to condition your skin. Fresh floral fragrance.
Directions: Shake well. Pour a small amount under full force of running water. Natural Luxury Milk Bath is formulated exclusively for adults. If product gets into eyes, rinse with the water.

PERMISO ナチュラルラグジュアリーミルクバス(ミルクプロテイン入り)
忘れがたい贅沢な入浴体験は、あなたに十分な満足感を与えます。クリーミーなクレンジングの泡の中で心と身体を癒してください。ナチュラルミルクプロテインが配合された優しい美容成分が、お肌を整える効果を高めます。新鮮な花のような香り。
使用方法:十分振ってから、お風呂の蛇口を目いっぱい開いて少量添加してください。ナチュラルなラグジュアリーミルク入浴剤は、もっぱら成人用に処方されています。万が一眼に入った場合は、水で十分洗ってください。

เพอร์มิโซ แนนชเซอร์ลึ ครีมอาบน้ำ นมโปรตีนนม
ผลิตภัณฑ์อาบน้ำที่ทำให้รู้สึกผ่อนคลายหลังการอาบน้ำเหมือนการสปานิ่งง่าย ๆ ด้วยตัวเองที่บ้าน ฟองครีมนุ่ม และอุดมด้วยคุณค่าของโปรตีนจากธรรมชาติ และกลิ่นไอเวรา เพื่อผิวสะอาด และกลิ่นหอมสดชื่น
วิธีใช้: สำหรับฟอกตัวเวลาอาบน้ำ หรือทำสปา

PERMISO Natural 豪華牛奶泡泡湯浴乳
寵愛自己, 享受屬於你自己令人難忘的牛奶泡泡湯浴 - 白色細緻的牛奶泡泡及清新自然的花香使你獲得舒緩。溫和的富含蛋白質牛奶滋潤配方使你的肌膚水嫩富彈性。
使用方法: 使用前將沐浴乳搖勻後倒入適量至浴缸內, 用手輕輕攪拌數下, 即擁有你個人專屬豪華牛奶泡泡湯浴。 **PERMISO Natural 豪華牛奶泡泡湯浴**是專為成年人肌膚所設計的。若產品不小心進入眼睛, 請用大量清水沖洗。可搭配 **PERMISO Natural 天然可可果油保濕乳霜**一起使用

PERMISO Natural BODY GLOW Moisturizing Exfoliant with Soothing Almond Meal
For soft and silky skin all over! Sweet almond lotion gently helps to exfoliate and lift off dry skin. Apply just a few drops and massage all over your body for soft silky glowing skin. Relax with the wonderful sweet almond fragrance!
Directions: Apply a few drops of the product wherever dry skin is a problem. Massage briskly and continue until all particulates roll off and skin feels smooth. Repeat as often as desired.

เพอร์มิโซ แนนชเซอร์ลึ บอดีโกล์ สครับผสมเนื้ออัลมอนต์
ผลิตภัณฑ์ที่ช่วยขัด นวด และปลัดขেলมิได้อย่างอ่อนโยน ไม่ระคายผิว ช่วยทำให้ผิวเนียน สั้น เปล่งประกายและให้ความรู้สึกผ่อนคลาย ด้วยกลิ่นหอมอย่างเป็นธรรมชาติจากเมล็ดอัลมอนต์
วิธีใช้: เพียง 2-3 หยดบริเวณผิวที่ต้องการขัด และนวด



PERMISO ナチュラル ボディーグロー モイスチャー エクスフォリアント(アーモンド入り)
柔らかなシルキーなお肌のために。甘い香りのアーモンドローションが、穏やかに古い角質を剥離し、浮き上がるのをそと助けてくれます。ほんの数滴をとり、お体全体をマッサージします。素敵なスウィートアーモンドの香りで心と身体を癒してください。
使用方法:数滴を乾燥肌のにぼして、しっかりとマッサージします。微粒子がお肌全体にいきわたり、滑らかな感じになるまで続けてください。

PERMISO Natural 杏仁果角質按摩煥采乳
需幾滴輕輕按摩你的身體乳液中細緻的杏仁果乳成份有助於軟化老硬角質且滋潤皮膚, 輕輕按摩即可, 且在按摩的過程中肌膚老舊的角質會隨著脫落。使用過後, 肌膚水嫩富彈性散發著如絲緞般柔嫩的青春光澤!
使用方式:輕滴少許乳霜, 輕柔重複的按摩直到乳液滲透肌膚, 當煥采乳滲透同時 老化的角質會隨著帶出。使用後不需用水沖洗。使用後肌膚恢復明朗柔嫩的青春光澤。杏仁果可充份滋潤肌膚。每周使用 1-2次。可特別加強手肘、膝蓋、小腿、及足踝等處按摩



PERMISO Natural COCOA BUTTER Moisture Cream
Provides a barrier to help retain and restore skin's moisture. Non-greasy and easily absorbed. Natural Hydrating Cream makes your skin feel soft and supple. Naturally fragranced. Great for the whole family. Apply liberally. Massage gently.
Directions : Apply liberally. Massage gently.

เพอร์มิโซ แนนชเซอร์ลึ โกโก้ บัตเตอร์ ครีมบำรุงผิว
ด้วยเนื้อครีมที่อุดมด้วยสารสกัดจากโกโก้บัตเตอร์ จึงช่วยบำรุงผิว ทั้งยังประกอบด้วยวิตามินเอและวิตามินอี ให้ความชุ่มชื้น ชีวมวลสูงที่ดูดซับน้ำได้รวดเร็ว ไม่เหนียวเหนอะหนะ ทั้งยังขึ้นนวดเพื่อผ่อนคลาย และให้กลิ่นหอมธรรมชาติ
วิธีใช้: สำหรับทาบำรุงได้ทั้งมีวกาย และผิวมือได้ตลอดวัน

PERMISO ナチュラル カカオバター モイスチャークリーム
お肌にバリアを形成し、保湿効果が長持ちします。べたつきがなく、吸収しやすくサラツツとした肌触りです。ナチュラルで親水性のクリームが、あなたのお肌をソフトでしなやかします。自然の香り。家族のどなたにも効果的です。
使用方法: たっぷり使ってやさしくマッサージしてください。

PERMISO Natural 可可果油保濕乳霜
清爽不油膩, 為你的皮膚提供了一個天然的保濕屏障, 且天然可可果油易被肌膚吸收, 給肌膚滋潤且可迅速恢復皮膚的水份。天然保濕乳霜使你的皮膚感覺柔軟, 淡淡的清香也非常適合全家使用
使用方法: 取適量按摩全身, 可特別加強容易乾燥部位的用量, 如手肘、膝蓋、小腿、及足踝等處加強按摩。於每天早晚淋浴和泡澡後使用 可搭配 **PERMISO Natural 豪華牛奶泡泡湯浴乳**一起使用

PERMISO SOFT SHIELD Hand Cream
Ultimate protection for your busy hands! The creamy base formula creates an invisible shield that lasts for hours... protecting hand against cracking, drying, chapping and minor irritation. Provides temporary protection for minor cuts, scrapes, and burns. It's rich moisturizers and emollients soothe and soften skin as it protects. Scent free formulation is ideal for use while doing household chores, at work, and play.
Directions: Apply as needed

เพอร์มิโซ ครีมบำรุงมือ
ผลิตภัณฑ์ที่สามารถช่วยบำรุงมือ ช่วยไม่ให้มือ แดง แห้ง หยิบ กระด้าง และช่วยปกป้องมือจากการสัมผัสน้ำ หรือสารเคมีเป็นประจำ หรือจากการทำกิจกรรมต่างๆ เช่น ตีกอล์ฟ ทำความสะอาดบ้าน หรือกิจกรรมที่ต้องสัมผัสน้ำบ่อยๆ ผลิตภัณฑ์นี้ ให้ความชุ่มชื้น และความนุ่มเนียนแก่่มือ เหมือนนมขลิโคนเคลือบมือที่มี ที่ช่วยปกป้องมือได้อย่างอ่อนโยน ปราศจากเนื้อหอมที่อาจทำให้ระคายเคืองแก่ผิว อีกทั้งยังช่วยบรรเทาผิวที่ระคายเคืองหรือปวดแสบปวดร้อนเพราะมือที่ไหม้แดดได้เป็นอย่างดี
วิธีใช้: สำหรับทาบำรุงมือได้ตลอดเวลาหรือขณะทำกิจกรรมต่างๆ ที่สัมผัสมือ

PERMISO ソフトシールドハンドクリーム
仕事や家事で疲れた貴女の手を究極に保護します。クリーム主体の配合成分が見えない保護膜を長時間形成し、手荒れ、ひび割れ、軽い炎症やかサカサな手から守ります。軽い切り傷、擦り傷や火傷に対しても一時的に保護してくれます。優れた保湿剤と軟化剤が手肌をソフトに保持します。無臭のため家事、仕事やレジャーなど、あらゆる場でお使い頂ける理想的なクリームです。
使用方法: 必要なだけお使いください。

PERMISO Natural 護手滋潤霜
您忙碌的雙手深層滋養並舒緩的最佳保養品 豐富的乳霜成份可在雙手形成長時間的隱形防護膜, 隔絕傷害深層滋養並舒緩您忙碌的雙手: 有效滋潤保護雙手因乾燥龜裂或輕微刺激造成的傷害; 提供雙手持續幾個小時因輕微割傷, 擦傷或燙傷時的隱形防護膜 其豐富的保濕和潤膚成份可迅速滋潤手部肌膚但不黏膩; 保持雙手肌膚柔軟與細緻; 清淡高雅的香味, 是您家事, 工作或娛樂時最佳的護手保養品
取適量均勻塗抹於手部肌膚

